



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

ZEF

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

## Z E F

**ZÈFFIRO.** f. m. Zefiro, Eúdoeste, Favonio, nome de vento Occidental.

*Zeffiro.* Viração, vento, que sopra suavemente: nesta significação he usado este nome pelos Poetas.

**ZÈFFIRO.** v. ZÈFFIRO.

## Z E L

**ZELAMINA.** f. f. Calamina, pedra de diversas côres, que se acha junto ás minas do cobre, e fundida com elle augmenta o pezo, e o tinge de cor amarella, pelo que toma o nome de *Laitão*.

**ZELANTE.** p. a. m. f. Zelante, zeloso, que zela, zelando.

**ZELANTEMENTE.** adv. Zelosamente, com affeição, apaixonadamente, com affecto.

**ZELANTISSIMAMENTE.** adv. sup. Zelosissimamente, muito affeioadamente, affectuosissimamente, com bastante affecto, apaixonadamente.

**ZELANTISSIMO.** sup. m. MA. f. Zelantissimo, muito zeloso, apaixonadissimo, muito affectuoso, affectuosissimo.

**ZELARE.** v. n. Zelar, ter zelo, affeição, affecto, affeição a alguém.

*Zelare sopra qualcheduno, o per qualcheduno.* Zelar alguém, ter zelo de alguém.

**ZELATO.** adj. m. TA. f. Zelado, de que se tem zelo. *Zelato.* Zeloso.

**ZELATORE.** v. m. Zelador, zeloso; o que zela, e tem zelo.

**ZELATRICE.** v. f. Zeladora, zelosa; a que zela, e tem zelo, affecto, e paixão.

**ZELO.** f. m. Zelo, affeição, ardor, affecto, paixão, amor, desejo ardente, estímulo do bem proprio, e honra, ou da alheia; ciúme.

*Aver zelo.* Ter zelo, ciúme; isto he, temer que outro não possua o seu bem: *Studio ardere, inflammari.*

*Zelo grande, ardente.* Zelo grande, paixão ardente; inflammado zelo.

*Con zelo.* Apaixonadamente, com zelo, affeioadamente, com affecto.

*Sotto specie di zelo.* Com o disfarce de zelo: *Studii curaque simulatione.*

*Zelo.* Zelo, emulação.

**ZELOSAMENTE.** adv. Zelosamente, com paixão, affectivamente, affectuosamente, com affecto, affeioadamente.

**ZELOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Zelosissimo, muito affectuoso, apaixonadissimo, muito affeioado, que tem grandissimo zelo.

**ZELOSO.** adj. m. SA. f. Zeloso, que tem zelo, apaixonado, affectuoso, affeioado, cheio de zelo.

## Z E N

**ZENDADO.** f. m. Qualidade de tsfetá.

**ZENIT.** f. m. Zenith, ponto vertical, ou o ponto do Ceo, que está directamente sobre a nossa cabeça; e chama-se o seu contrario *Nadir*. Termo de Astrologia.

**ZENZARA.** } v. } ZANZARA.

**ZENZARETTA.** } v. } ZANZARETTA.

**ZENZARIÈRE.** } v. } ZANZARIÈRE. Mosque-

teiro.

**ZENZERO.** f. m. } Gingibre; especie de aroma,

**ZENZÈVERE.** f. m. } que vem das Indias.

**ZENZÈVERO.** f. m. }

**ZENZOVERATA.** f. f. Composição de muitos ingre-

dientes medicinaes.

*Zenzoverta.* no fig. Mistura de coufas embrulhadas.

**ZENZÓVERO.** v. ZENZÈVERO.

## Z E O

**ZEO.** f. m. Peixe gallo; peixe do mar Atlantico.

## Z E P

**ZEPÁ.** f. f. Cunha pequena para rachar lenha.

*Mettere zepa.* no fig. Metter o canto por dentro;

procurar semear zizania, causar dissensões, desaven-

ças, discordias: *Discordias ferere.*

*Essere una mala zepa.* Ser costumado a semear ziza-

nia, dar motivo para haver escandalo, e desavenças; fer semeador de discordias: *Matorum, & discordiarum seminator.*

**ZEPACCIA.** peior. DI ZEPPIA. Má cunha.

**ZEPAMENTO.** f. m. A acção de attestar, de encher de modo, que não possa levar mais.

**ZEPARE.** v. a. Attestar, encher muito, de modo que não possa levar mais.

**ZEPATO.** adj. m. TA. f. Attestado, muito cheio, cheio de modo que não possa mais levar.

**ZEPATORE.** v. m. Aquelle, que attesta, e enche muito mais.

**ZEPATÙRA.** f. f. A acção de attestar, e de encher de modo, que mais não pôde levar.

**ZEPPO.** adj. m. PA. f. Attestado, cheissimo, cheio de modo, que mais não pôde caber.

## Z E R

**ZERBINERÍA.** f. f. Affectação no affeio, affeio affectado, **ZERBINO.** adj. m. NA. f. Molle, effeminado, que

presume de affeado, presumido, requebrado, galante.

*Far il zerbino.* } Affectar affeio, ser presumido;

*Star sul zerbino.* } requebrar-se todo: *Elegantia sua*

*dere.*

**ZERO.** f. m. Cifra, figura de Arithmetica, que não significa, se não acompanhada com as outras figuras,

e se torna semelhante ao O.

*Zero.* Nada, cousa alguma.

*Essere un zero.* Ser nada, ser inutil.

*Essere stimato un zero.* Ser estimado em nada, não

ter estimação alguma.

*Avere nel zero.* no fig. Desprezar.

*Zero.* Homem inutil, que não serve, e não tem pres-

timo para cousa alguma.

*Zero.* Qualidade de pedra preciosa semelhante ao Iris.

## Z E T

**ZETA.** f. m. e f. Z, hum, e o ultimo dos caracteres do Alfabeto.

*Dall' A alla Zeta.* Do A até ao Z; isto he, do principio até ao fim: *A vertice ad talos.*

**ZETTOVÁRIO.** f. m. Raiz de huma arvore.

## Z E U

**ZEUGITE.** f. f. Qualidade de canna para fazer laços para passarinhar.

**ZEUGMA.** f. f. Zeugma, especie de Figura de Grammatica, pela qual hum mesmo Verbo, hum mesmo

Nome, huma mesma Conjunção, exprimindo-se hu-

ma só vez, se entende mais vezes para se exprimir

o sentido de huma, ou mais orações.

## Z E Z

**ZEZZO.** adj. ZA. f. Ultimo, extremo.

*Al da zezzo.* Ultimamente, no ultimo.

**ZÈZZOLO.** f. m. Bico do peito, e da mamma.

## Z I A

**ZIA.** f. f. Tia, irmã do pai, ou da mãe.

## Z I B

**ZIBALDONÀCCIO.** peior. DI ZIBALDÒNE. Ha mistura.

**ZIBALDÒNE.** f. m. Miscellanea, mistura, confusão, ajuntamento confuso.

**ZIBELLINO.** f. m. Zebellina, especie de doninha, animal muito semelhante à marta, mas algum tanto

branco.

*Zibellino.* Zebellina, a pelle de zebellina.

**ZIBELLINO.** adj. m. NA. f. De zebellina.

*Pelli zibelline.* Pélles zibellinas; martas zebellinas.

**ZIBETTO.** f. m. Gato de algalea, animal semelhante

ao gato.

*Zibetto.* Algalea, o excremento deste animal, de que

se usa para cheiro.

**ZIBBÌBO.** f. m. Especie de uva passada, maior, e

mais doce que a outra.

**ZIBÌBO.** v. ZIBBÌBO.

## Z I E

\* **ZIÈMO.** f. m. Meu tio.

**ZIÈSO.** f. m. Seu tio.